



ARCHIVO 2 Informe

Artículo 17 Ter del Decreto 13-2013
Inciso g)
ABRIL DE 2020

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

www.maga.gob.gt

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

RECIBIDO
30 ABR 2020

Hora: 11:38 Firma: [Firma]

2020-25000
CENTRO DE ATENCIÓN AL USUARIO - CAU
SECRETARÍA GENERAL
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
RECEPCIÓN VENTANILLA # 22
RECIBIDO
23 ABR 2020
Hora: 10:44 Firma: [Firma]
Registro Único de Expediente: [Firma]

GOBIERNO de
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

Ref. 140564
UNIDAD FINANCIERA
PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO

RECIBIDO
04 MAY 2020

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
Hora: 7:25 Firma: [Firma]

0005

MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA
Y ALIMENTACIÓN

UDAF CENTRAL
- MAGA -

Contabilidad ☐
Presupuesto ☒
Tesorería ☐
Unidad de Apoyo ☐

Oficio DCPF-P-057 -2020/hv
Guatemala, 21 de abril de 2020

Licenciada
Rosa María Ortega Sagastume
Directora Crédito Público
Ministerio de Finanzas Públicas+
Su Despacho

Apreciable Licenciada Ortega:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en referencia a la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 y sus Reformas contenidas en el Decreto Número 13-2013; así como, al Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto contenido en el Acuerdo Gubernativo No. 540-2013, en relación de informar a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia; de la ejecución físico-financiera de programas y proyectos financiados por la Cooperación Externa, Reembolsable y No Reembolsable, respectivamente.

A ese respecto, adjunto a este oficio, el informe correspondiente a la ejecución física y financiera del mes de marzo de 2020 del siguiente programa que es financiado por la Cooperación Externa, constituido en préstamo con el formato indicado por la Dirección de Crédito Público en versión impresa y electrónica.

Préstamos			
Prestatario	Fuente	Proyecto	Administrado por
FIDA-OPEP	FIDA-OPEP Contrapartida Nacional	Programa de Desarrollo Sustentable para la Región del Norte PRODENORTE	MAGA

Agradeciendo la atención a la presente, me suscribo con muestras de consideración y estima.

Atentamente,

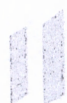
[Firma]
M. Sc. Diana Lorena Flores Véliz
Directora de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
MAGA

Se adjunta lo indicado

cc. Lic. Pedro Brolo Vila, Ministro, MINEX
Licda. Luz Keila Gramajo Vilchez, Secretaria de Planificación, SEGEPLAN
Lic. Erasto López Urizar, Administrador Financiero, MAGA
Archivo

RECIBIDO
04 MAY 2020
HORA: 12:00 POR: [Firma]

Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
5a. avenida "A" 13-43 zona 9
PBX 2413 7000 Extensión 7230 y 7296



GOBIERNO DE
GUATEMALA

MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERIA
Y ALIMENTACION

PRODENORTE



FIDA

Invertir en la población rural



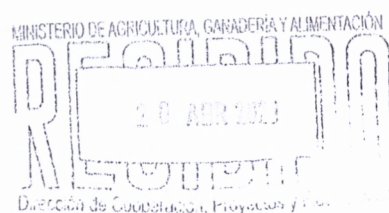
NOTA DE TRASLADO NO. 31-2020

Para: Cooperación Externa

De: Licda. Bettzy Cuellar
PRODENORTE

20 de abril de 2020

<u>Avances Físicos y financieros</u> <u>marzo 2020</u>	Para continuar con el tramite
---	----------------------------------



SINCEY 12.75

0003



GOBIERNO de
GUATEMALA

MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA
Y ALIMENTACIÓN

PRODENORTE



JUFIDA

Invertir en la población rural



NOTA DE TRASLADO NO. 28-2020

Para: Vice Despacho de Desarrollo Rural
VIDER

De: Licda. Bettzy Cuellar
PRODENORTE

01 de abril de 2020



Informe de avance físicos y financiero de las asociaciones	Mes que informa	PARA SU CONOCIMIENTO Y CONTINUAR CON EL PROCESO
AVANCES FISICOS Y FINANCIEROS DEL MES DE MARZO DE 2020	PARA FIRMA DEL INFORME DEL MES DE MARZO 2020	

16/04/2020
Bettzy Cuellar

VICEMINISTERIO DE DESARROLLO
ECONÓMICO RURAL

RECIBIDO
02 ABR 2021

HORA

12:13

POR

[Signature]

DATOS GENERALES

Ejercicio: 2020
 Mes a Reportar: Marzo
 Entidad: VIDER
 Unidad Ejecutora: MAGA
 Préstamo: OPEP 1414P

Código Presupuesto: 404 013

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia. Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 543-2013) Informes de Avance Físico y Financiero. Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

DATOS FÍSICO FINANCIEROS

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Caminos Rurales e Infraestructura Social	"Servicio de mejoramiento del camino rural del cruce liquidambar a caserio centro panchoyú, del Municipio de Purulhá, Baja Verapaz"; "Servicio de mejoramiento del camino rural de la entrada a panza, guachavaran y cruce costero sachosa, del Municipio de Purulhá, Baja Verapaz"; "Servicio de mejoramiento del camino rural de las aldeas de santa catalina chajaneb, santo tomas chajaneb y chiquil, del Municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz"; "Servicio de mejoramiento del camino rural de las aldeas sotala a chaxena, del Municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz"; y "Servicio de mejoramiento del camino rural de las aldeas de paapa, sectionil, chajcoaj y santa Cecilia chajaneb, del municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz"	Km	29.520	29.520	29.520	100%	Q11,528,217.00	Q11,528,217.00	Q8,158,521.65	71%	Actas de recepción de proyectos, fotografías, bitácoras de supervisión. Nota: El avance físico se contempla en un 100%, está pendiente el último pago del contrato establecido, para completar el porcentaje de avance financiero
Total			29.520	29.520	29.520	100%	Q11,528,217.00	Q11,528,217.00	Q8,158,521.65	71.00%	

INDICADORES DE DESEMPEÑO DEL PROGRAMA Y PROCESO

			Avance del mes				
III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Fórmula	III.4 Inicial 2016	III.5 Vigente (Año)	III.6 Ejecutado	III.7 Medios de verificación	III.8 Notas Aclaratorias
Caminos Rurales e infraestructura social	Tramos carreteros rehabilitados	No. Kilómetros rehabilitados / No. Kms. programados	1.0	1.0	1.00	Informes de avance, bitácora de supervisión, actas de recepción, fotografías.	Proyecto finalizado, pendiente del último pago del contrato establecido

Recuento comparativo
GESTIÓN MES ANTERIOR

EJECUCION FISICA	EJECUCION FINANCIERA
100%	70%

IV.2 GESTIÓN AL MES

Ejecución Física	Ejecución Financiera
100%	70%

* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

IV.2 Valoración Balance

Servicio de mejoramiento de camino rural, avance físico del 100%. Pendiente pago final del convenio establecido. No existen metas ni programación para el año 2020, por encontrarse el convenio de préstamo en cierre y liquidación

Firma Elaborado Por

ARG. FRANCISCO MORENO RUIZ
 UNIDAD DE PLANIFICACIÓN
 SEGUIMIENTO Y MONITOREO
 PRODENORTE

Firma Aprobado Por

Ing. Francisco Mendoza Santamaría
 DIRECTOR EJECUTIVO
 PRODENORTE

Firma Aprobado Por Viceministro

Ing. Agr. Luis Eduardo Mendoza J. VIDER
 Viceministro de Desarrollo
 Económico Rural



Ejercicio: 2020
Mes a Reportar: Marzo
Entidad: VIDER
Unidad Ejecutora: MAGA
Préstamo: FIDA 770-GT
Código Presupuesto: 405 008

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.

Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación	
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución		
Capital Humano y Social	No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo	Ninguna	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Producción Sustentable y Gestión de Recursos Naturales	No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo	Ninguna	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Acceso a Mercados y Desarrollo de Negocios Rurales Ahorro y préstamo Comunitario	No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo	Ninguna	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Gestión del Programa y Fortalecimiento institucional para el Desarrollo Rural	Auditoría Externa	Documento	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	Q0.00	0.00%	La contratación del servicio será cancelado con fondos del presupuesto de VIDER MAGA
Total			0	0	0	0.00%		Q0.00	Q0.00	Q0.00	0.00%	

III. INDICADORES DE MONITORIO DE PROGRAMAS (PROYECTOS)

			Avance del mes				
III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Fórmula	III.4 Inicial 2016	III.5 Vigente (Año)	III.6 Ejecutado	III.7 Medios de verificación	III.8 Notas Aclaratorias
Gestión del Programa y Fortalecimiento institucional para el Desarrollo Rural	Auditoría Externa	Contratación de servicios de consultoría para la elaboración de auditoría externa del programa	0.00	0.00	0.00	Documento Final y documentos de entrega y recepción	Hito de cierre y liquidación, contratación de servicios de consultoría para la elaboración de auditoría externa de las actividades realizadas durante el año 2019

Recuento comparativo				IV.2 Valoración Balance	
IV.1 GESTION MES ANTERIOR				Pendiente pago del contrato a convenirse de ejecución de auditoria externa. No existen metas ni programación, por encontrarse el convenio de préstamo en cierre y liquidación	
EJECUCION FISICA		EJECUCION FINANCIERA			
0.00%		0%			
		Variación % Fisica		0.00%	
		Variación % Financiera		0.00%	
IV. 2 GESTION AL MES					
EJECUCION FISICA		EJECUCION FINANCIERA			
0.00%		0%			
		Variación % Fisica		0.00%	
		Variación % Financiera		0.00%	

* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

ARR. FRANCISCO MENDOZA SANTAMARÍA
UNIDAD DE PLANIFICACIÓN
SEGUIMIENTO Y MONITOREO
PRODENORTE

Firma Elaborado Por

Ing. Edgar Francisco Mendoza Santamaría
Firma Aprobado Por
DIRECTOR EJECUTIVO
PRODENORTE

Ing. Agustín Mendoza Santamaría
Firma Aprobado Por
Viceministro de Desarrollo
Económico y Social



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SISTEMA DE CORRESPONDENCIA

Documento:	DCPF-P-057-2020-HV	No. de Referencia:	140564
Usuario que envía:	Flor de Maria Díaz Reyna	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	05/05/2020 9:39 a.m.	Folios:	5
Asunto:	TRASLADO DE COPIA DE INFORME DE EJECUCIÓN AL MES DE MARZO DE 2020		

Trasladar A:
☒ Hulda Priscila Castellanos

Propósito:

- ☒ Archivar
- ☐ Asistir
- ☐ Atender lo solicitado
- ☐ Emita Opinión
- ☐ Informe sobre el particular
- ☐ No procede lo solicitado
- ☐ Otros: _____
- ☐ Para su estudio y dictamen
- ☐ Procédase como se solicita
- ☐ Responder
- ☐ Su conocimiento y Efectos

Detalle de traslados:


Selvin Aroldo Mérida G.
JEFE DE PRESUPUESTO
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA
MAGA


Observaciones:

F. _____
Firma y Sello

Entidad	Oficio/Fecha	Asunto
DIRECCIÓN DE COOPERACIÓN, PROYECTOS Y FIDEICOMISOS –DCPF-	DCPF-P-56-2020/hv del 17 de abril de 2020	Resumen del Informe bimestral (enero- febrero de 2020) de Avance de la ejecución del SIGEACI de SEGEPLAN de los proyectos: 1- Fortalecimiento a los Servicios de Apoyo a la Agroindustria Nacional 2KR, Fase VIII y; 2- Programa de la Industrialización del Bambú

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

www.maga.gob.gt

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOSRECEBIDO
30 ABR 2020
Firma: 11-30SEGEPLAN
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS
RECEBIDO
20 ABR 2020
M: 45UNIDAD FINANCIERA
-MAGA-
Contabilidad
Presupuesto
Tesorería
Unidad de Apoyo

COPIA

SECRETARÍA NACIONAL USUARIO: DAN
SECRETARÍA GENERAL
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
FOLIO: 17 ENTANILLA ESPECIALRECEBIDO
12 ABR 2020
Firma: 11-30

2020-24927

GOBIERNO de
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEIMINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA
Y ALIMENTACIÓNMINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓNRECEBIDO
04 MAY 2020
ADMINISTRACIÓN FINANCIERAOficio DCPF-P-56-2020/hv
Guatemala, 17 de abril de 2020

Respetable Señora Secretaria:

De manera atenta me dirijo a usted, en referencia a lo establecido en artículo 53 Bis de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto número 101-97 y sus reformas, y al artículo 55 del Acuerdo Gubernativo 540-2013 Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto sobre "Informes sobre la Utilización de Recursos Provenientes de la Cooperación Externa, Reembolsable y No Reembolsable".

A este respecto, me permito adjuntar al presente el "Resumen Ejecutivo del Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero -IAFF-" e "Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero" emitidos por el "Sistema de Gestión, Ejecución y Análisis de la Cooperación Internacional -SIGEACI-" de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia, correspondientes al primer bimestre -enero y febrero de 2020 de los siguientes proyectos:

1. Fortalecimiento a los Servicios de Apoyo a la Agroindustria Nacional 2Kr, Fase VIII
2. Programa Industrialización del bambú en Guatemala.

Así mismo, se adjunta el CD que contiene el Resumen Ejecutivo del IAFF y el IAFF en formato PDF de los proyectos anteriormente indicados.

Sin otro particular, me suscribo de usted reiterándole las muestras de mi consideración y estima.

Atentamente,

Diana Flores
M. Sc. Diana Lorena Flores Veliz
Directora de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
MAGA

UNIDAD FINANCIERA
PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO
RECEBIDO
04 MAY 2020
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
Hora: 11:30 Firma: [Firma]

Licenciada

Luz Keila Gramajo Vilchez

Secretaria de Planificación

Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia de la Republica -SEGEPLAN-

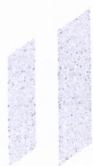
Su Despacho

Adjunto: lo indicado

c.c. Lic. Pedro Brolo Vila, Ministro, MINEX
Licda. Rosa María Ortega Sagastume, Directora Crédito Público, MINFIN
Lic. Erick Saravia, Administrador Financiero, MAGA
Archivo

Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
5a. avenida "A" 13-43 zona 9
PBX 2413 7000 Extensión 7230 y 7296

Ref. 136643



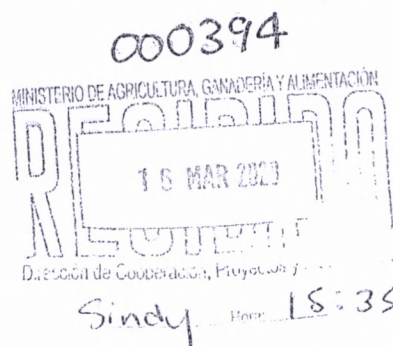
GOBIERNO de
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO GIANNATTI

MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA Y
ALIMENTACIÓN

Viceministerio de Desarrollo Económico Rural
Dirección de Desarrollo Agrícola
Departamento de Fruticultura y Agroindustria

Ref. Oficio - DFA-JD-036-2020
Guatemala, 12 de Marzo del 2020

Licenciada
Diana Lorena Flores Véliz
Directora
Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Presente



Estimada Directora:

Le saludo cordialmente, deseándole éxitos y esperando que todas sus actividades se realicen satisfactoriamente.

Adjunto se servirá encontrar el Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero del Proyecto **"Fortalecimiento a los Servicios de Apoyo a la Agroindustria Nacional 2KR, Fase VIII"**, correspondiente a Enero-Febrero 2020, para que por su medio sea trasladado a SEGEPLAN.

Sin otro particular y agradeciendo la atención al presente, me suscribo de usted.

Atentamente,


Ing. Alex Montenegro Quintana
Jefe Depto. de Fruticultura y Agroindustria
VIDER - MAGA

ADJ: Lo indicado
c.c. correlativo
ASMQ/im



RESUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -
Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

INFORMACIÓN GENERAL DEL PROGRAMA	
Periodo que reporta:	Bimestre: 1
Año:	2020
Fecha de impresión:	10/03/2020

DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO

Código SIGEACI:	SIGEACI36
Nombre del Programa/Proyecto:	Fortalecimiento a los servicios de apoyo a la agroindustria frutícola nacional 2KR Fase VIII
Dependencia:	Dirección de Desarrollo Agrícola, departamento de Fruticultura y Agroindustria - DEFRUTA-
Institución:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Objetivo General:	Fortalecer los servicios de apoyo a la pos cosecha y agroindustria frutícola nacional, que permita alargar la cadena productiva agregando valor a través del manejo de cosecha y del manejo pos cosecha y la transformación de productos terminados o insumos para otros procesos agro industriales.
No. de Donación:	61-0509-0026/JAP 2KR Fase VIII
Estado del proyecto:	Seguimiento
Fecha de suscripción:	16/6/2005
Fecha de inicio:	16/6/2005
Fecha de finalización vigente:	31/12/2015
Fuente Cooperante:	Japón

RESUMEN DE AVANCE	
Monto Suscrito:	Q. 5,939,140.00
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q. 5,939,140.00
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q. 5,795,954.38
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q. 0.00
Monto total ejecutado:	Q. 5,795,954.38
% Avance Financiero:	97.59
% Avance Físico:	100.00

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR

Elaborado por: Ing. Agr. Zoila Lucrécia Monzón Martínez
Coordinadora Área de Competitividad e Innovación Frutícola

Ing. Alex Sarael Montenegro Quintana
Gerente/ Director/Coordinador

Responsable Área Técnica: Luis Ramón Padilla
Encargado Área de Agroindustria

Ing. Agr. Luis Eduardo Mendoza Soto
Máxima autoridad de la Institución



INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta:	Bimestre: 1
Año:	2020
Fecha de envío:	10/03/2020
Dependencia:	Dirección de Desarrollo Agrícola, departamento de Fruticultura y Agroindustria -DEFruta-
Institución:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre:	Ing. Alex Sarael Montenegro Quintana
Correo Electrónico:	montenegroas@gmail.com

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre:	Ing. Agr. Luis Eduardo Mendoza Soto
Correo Electrónico:	viderdespacho@gmail.com

III. INFORMACIÓN GENERAL

Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema:	SIGEAC136
Nombre del Programa/Proyecto:	Fortalecimiento a los servicios de apoyo a la agroindustria frutícola nacional 2KR Fase VIII
No. de Donación:	61-0509-0026/JAP 2KR Fase VIII
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución:	345-2005
Fuente Cooperante:	Japón
Dirección Física del Proyecto:	La Alameda, Chimaltenango
Teléfono directo del Proyecto:	66409323, 78397463
Institución Ejecutora:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Dirección de la Institución Ejecutora:	7a. avenida 12-90 zona 13 Edificio Monja Blanca, Guatemala

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General:	Fortalecer los servicios de apoyo a la pos cosecha y agroindustria frutícola nacional, que permita alargar la cadena productiva agregando valor a través del manejo de cosecha y del manejo pos cosecha y la transformación de productos terminados o insumos para otros procesos agro industriales.
Objetivo(s) Específico(s):	1. Modernizar la infraestructura de DEFruta para la implementación de dos áreas de proceso, que incluye 5 líneas de producción con oportunidades para el país. 2. Implementar servicios de apoyo a la cosecha, pos cosecha y procesamiento agro industrial, a través del equipamiento de un laboratorio integral de análisis de productos frescos y procesados.

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción:	16/6/2005
Fecha de inicio:	16/6/2005
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución):	16/6/2005
Fecha de finalización de la fase de ejecución:	31/12/2015
Fecha de finalización original:	31/12/2015
Fecha de finalización vigente:	31/12/2015

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro

Código	Fecha de Emisión	Fecha de Registro	Carácter	Fecha de Vigencia

Tipo de Cooperación:
Cooperación Financiera No Reembolsable

Estado del proyecto:
En Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

Modalidad de Ejecución:
Ejecutado por el Beneficiario

Mecanismos de Ejecución:
Ley de contrataciones del Estado

Registro de SICOIN: 1113001205090026

Datos Financieros		Moneda	Moneda SICOIN	Tipo de Cambio	Moneto en Quetzales
Monto suscrito con la fuente cooperante	Quetzal		5,939,140.00	1.00000	5,939,140.00
Total:			5,939,140.00		5,939,140.00
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	0.00		0.00	0.00000	0.00
Total:			0.00		0.00
Otros aportes	0.00		0.00	0.00000	0.00
Monto Total			5,939,140.00		5,939,140.00

Distribución del monto suscrito con la fuente cooperante		Moneda	Moneda SICOIN	Tipo de Cambio	Moneto en Quetzales
Monto que ejecutará la fuente cooperante	Quetzal		0.00	1.00000	0.00
Total:			0.00		0.00
Monto que ejecutará la institución	Quetzal		5,939,140.00	1.00000	5,939,140.00
Total:			5,939,140.00		5,939,140.00
Monto Total			5,939,140.00		5,939,140.00

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Area	Programa/Proyecto	Sexo	Edad	Número de Beneficiarios
Rural	No Indígena	Masculino	16-49	225
Rural	Indígena	Masculino	16-49	1310
Urbana	No Indígena	Femenino	16-49	20
Urbana	Indígena	Femenino	16-49	40
Rural	No Indígena	Femenino	16-49	210
Rural	Indígena	Femenino	16-49	330
Urbana	No Indígena	Femenino	0-15	20
Urbana	Indígena	Masculino	16-49	215

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:
No se ha reportado ningún registro

IV. AVANCE FINANCIERO
Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:

Fecha	Moneda	Moneda SICOIN	Tipo de Cambio	Moneto en Quetzales
16/6/2015		5,939,140.00	1.00000	5,939,140.00
10/1/2018		0.00	0.00000	0.00

Total:	5,939,140.00	5,939,140.00
--------	--------------	--------------

Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):

Componente/Indicador/Resultado/Objetivo del Programa/Proyecto	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante	% de Avance
COMPONENTE - 1. Construcción de la planta, compra de equipo, mantenimiento de equipo, capacitaciones, elaboración de proceso de frutas, remodelación de infraestructura	5,939,140.00	0.00	5,939,140.00	5,795,954.38	97.59%
Total	5,939,140.00	0.00	5,939,140.00	5,795,954.38	

Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):

Componente/Indicador/Resultado/Objetivo del Programa/Proyecto	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante	% de Avance
COMPONENTE - 1. Construcción de la planta, compra de equipo, mantenimiento de equipo, capacitaciones, elaboración de proceso de frutas, remodelación de infraestructura	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
Total	0.00	0.00	0.00	0.00	

V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Ejecución Presupuestaria del Año

Mes	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante	% de Avance
Enero	0.00	0.00	0.00	NeuN	
Febrero	0.00	0.00	0.00	NeuN	
Total:	0.00	0.00	0.00	0.00%	

Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA

Concepto	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante	% de Avance
Financiero(Fuente Cooperante)	0.00	115,265.97	0.00		
Financiero(Fuente Cooperante)	0.00	115,265.97	0.00		

VI. AVANCE FÍSICO

Componente/Indicador/Resultado/Objetivo del Programa/Proyecto	Avance Físico	Avance Físico
COMPONENTE - 1. Construcción de la planta, compra de equipo, mantenimiento de equipo, capacitaciones, elaboración de proceso de frutas, remodelación de infraestructura	0 %	100.00 %
Total:	0.00	100.00

VII. COBERTURA TERRITORIAL

Territorio (Departamento, Municipio)	Monto Aporte del Cooperante	Monto Aporte del Cooperante
Total	0.00	0.00

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

% de Avance Acumulado de Ejecución

Financiera Acumulada	Física Acumulada	Financiera Acumulada
97.59 %	100.00 %	NeuN %

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

Dificultades que afectan en la ejecución de la propuesta de solución	Propuesta de solución
Desembolsos	
Ejecución Financiera	
Ejecución presupuestaria	
Ejecución física	

*Embajada del Japón
en
Guatemala*

OE.: 07-20
Guatemala, 27 de febrero de 2020

Excelentísimo Señor Ministro,

Tengo el honor de saludar muy atentamente a Su Excelencia y hacer referencia a la donación "Aumento de la Producción de Alimentos 2KR" que hizo el Gobierno del Japón al Gobierno de Guatemala a través del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA).

Al respecto, tengo a bien informar a Su Excelencia que se emite la No Objeción para que el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación siga utilizando la modalidad cuenta de origen (madre) y de gasto (hija) durante el presente año.

Por lo que deseo solicitar sus buenos oficios para la emisión de la Resolución necesaria y para que dicho Ministerio pueda hacer uso de los fondos y así terminar con éxito el proyecto "Fortalecimiento de los Servicios de Apoyo a la Industria Frutícola Nacional".

Aprovecho la oportunidad para renovar al Excelentísimo Ministro de Finanzas Públicas, las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.


YAMAMOTO TSUYOSHI
Embajador del Japón

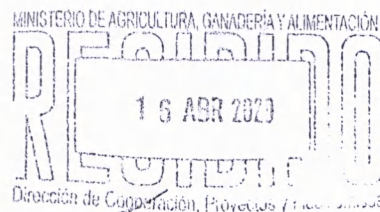
Excelentísimo señor
Álvaro González Ricci
Ministro de Finanzas Públicas
Su Despacho

Cc: Ing. Oscar David Bonilla Aguirre, Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Ing. Diana Flores Véliz, Directora de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos MAGA
Hon. Sra. Rosa María Ortega de Ramazzini, Directora de Crédito Pública

Bárcena, Villa Nueva, 02 de abril de 2020
Oficio DCA-PIB 065/2020

000444

Magister
Diana Lorena Flores Véliz
Directora de Cooperación Proyectos y Fideicomisos
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación -MAGA-.
Presente.



Hora: 08:35 am

Estimada Magister Flores:

De la manera más atenta me dirijo a ustedes, con el objeto de trasladarle el Informe Bimestral de Avance Físico y Financiero -IAFF- generado por el Sistema de Gestión Ejecución y Análisis de la Cooperación Internacional -SIGEACI- de la Secretaría de Planificación y Programación -SEGEPLAN-, correspondiente al primer bimestre comprendido del 01 de enero al 28 de febrero del 2020 del "Proyecto Industrialización del Bambú en Guatemala" ejecutado por el Departamento de Cultivos Agroindustrializables.

De antemano agradezco la atención a la presente.

Cordialmente,

Ing. Agr. Enrique Tobar Figueiroa
JEFE DEPARTAMENTO CULTIVOS AGROINDUSTRIALIZABLES
VIDER-MAGA



Adjunto: lo indicado.
C.C. Archivo.



INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -

Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES

Periodo que reporta:	Bimestre: 1
Año:	2020
Fecha de envío:	05/03/2020
Dependencia:	Dirección de Desarrollo Agrícola, Depto. Cultivos Agroindustrializables
Institución:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones):

Nombre:	Rolando Enrique Tobar Figueroa
Correo Electrónico:	acmetobar@hotmail.com

Datos de Autoridad Máxima:

Nombre:	Magister Oscar David Bonilla Aguirre
Correo Electrónico:	despachosuperiormaga2@gmail.com

III. INFORMACIÓN GENERAL

Datos del Programa/Proyecto:

Código del sistema:	SIGEACI44
Nombre del Programa/Proyecto:	Industrialización del Bambú en Guatemala
No. de Donación:	23.64
No. de Acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución:	253-2014
Fuente Cooperante:	China (Taiwán)
Dirección Física del Proyecto:	Km. 22 carretera al Pacífico, edificio la Ceiba, Bárcena, Villa Nueva.
Teléfono directo del Proyecto:	6640-9317
Institución Ejecutora:	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Dirección de la Institución Ejecutora:	7a. avenida 12-90 zona 13 Edificio Monja Blanca, Guatemala

Objetivos del Programa Proyecto:

Objetivo General:	Fomentar e incentivar la producción, transformación, comercialización e investigación técnica y de bambú.
-------------------	---

Objetivo(s) Específico(s):	<ol style="list-style-type: none">1. Elevar las capacidades de producción industrial, artesanal y de diseño de al menos 35 empresas nuevas o existentes, que se dediquen a la industria del bambú.2. Introducir una nueva variedad (<i>phyllostachys pubescens</i>) para aumentar la diversidad de productos de bambú.3. Dar asesoría y asistencia técnica a 35 empresas aprox 2568 individuos de la industria del bambú4. Desarrollar procesos de investigación que permitan recopilar información sobre el cultivo de bambú y establecer la situación de la demanda y oferta en el mercado regional, nacional e internacional del bambú5. Fomentar en el MAGA, la capacidad para planificar y ejecutar proyectos que promuevan la industrialización del bambú en Guatemala.
----------------------------	---

Plazos Clave del Programa/Proyecto:

Fecha de suscripción:	16/1/2014
Fecha de inicio:	13/2/2015
Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ ministerial/ resolución):	14/5/2014
Fecha de finalización de la fase de ejecución:	19/3/2019
Fecha de finalización original:	31/12/2018
Fecha de finalización vigente:	18/3/2021

Enmiendas que modifiquen el convenio u otro



1

11/3/2019

8/5/2019

CAMBIO DE FECHAS DEL PLAZO DE LA FINALIZACIÓN: 31/12/2018 POR 18/3/2021 Y EJECUCIÓN: 31/12/2018 POR 19/3/2019

Tipo de Cooperación:

Cooperación Financiera No Reembolsable

Estado del proyecto:

En Ejecución

Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

Modalidad de Ejecución:

Ejecutado por el Beneficiario

Mecanismos de Ejecución:

Registro de SICOIN:

11130012020561019

Item	Moneda	Monto	Tipo de Moneda	Tipo de Moneda	Monto
Monto suscrito con la fuente cooperante	Dólar USA	2,871,153.00	7.83054		22,482,678.41
Total:		2,871,153.00			22,482,678.41
Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique	0.00	0.00	0.00000		0.00
Total:		0.00			0.00
Otros aportes	0.00	0.00	0.00000		0.00
Monto Total		2,871,153.00			22,482,678.41

Item	Moneda	Monto	Tipo de Moneda	Tipo de Moneda	Monto
Monto que ejecutará la fuente cooperante	Dólar USA	1,459,316.00	7.83054		11,427,232.31
Total:		1,459,316.00			11,427,232.31
Monto que ejecutará la institución	Dólar USA	1,411,837.00	7.83054		11,055,446.10
Total:		1,411,837.00			11,055,446.10
Monto Total		2,871,153.00			22,482,678.41

Beneficiarios del Programa o Proyecto:

Área	Beneficiario	Sexo	Edad	Beneficiario
Rural	Indígena	Femenino	16-49	9507
Rural	Indígena	Masculino	16-49	9748

Instituciones Beneficiarias del Programa o Proyecto:

No se ha reportado nignun registro

IV. AVANCE FINANCIERO

Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante:

Fecha	Monto	Tipo de Moneda	Tipo de Moneda	Monto
24/10/2014	246,923.00	7.63000		1,884,022.49
9/11/2016	236,642.70	7.52367		1,780,421.58
6/2/2018	514,997.00	7.34201		3,781,113.12
Total:	998,562.70			7,445,557.19

Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales):

Componente financiado / Proyecto / Actividad / Programa / Proyecto	Monto solicitado (Complementario)	Monto aportado por el cooperante	Monto total (complementario)	Monto ejecutado	% de Avance
OBJETIVO - Fomento de cultivo, transformación, comercialización e investigación del cultivo de bambú en Guatemala	22,482,678.41	0.00	22,482,678.41	13,379,231.44	59.51%
Total	22,482,678.41	0.00	22,482,678.41	13,379,231.44	

Ejecución del aporte nacional o contrapartida (montos en Quetzales):

Componente financiado / Proyecto / Actividad / Programa / Proyecto	Monto solicitado (Contrapartida)	Monto aportado por el cooperante	Monto total (Contrapartida)	Monto ejecutado	% de Avance
OBJETIVO - Fomento de cultivo, transformación, comercialización e investigación del cultivo de bambú en Guatemala	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00%
Total	0.00	0.00	0.00	0.00	

V. EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Ejecución Presupuestaria del Año

Periodo	Monto solicitado	Monto ejecutado	% de Avance
Enero	0.00	3,158,000.00	0.00
Febrero	3,158,000.00	3,158,000.00	0.00
Total:	0.00	0.00	0.00%

Ejecución programada (meta) realizada durante el presente año según POA

Concepto	Monto solicitado	Monto ejecutado	% de Avance
Financiero(Fuente Cooperante)	366,595.00	366,595.00	488,793.61

VI. AVANCE FÍSICO

Componente financiado / Proyecto / Actividad / Programa / Proyecto	% de Avance	% de Avance
OBJETIVO - Fomento de cultivo, transformación, comercialización e investigación del cultivo de bambú en Guatemala	0 %	100.00 %
Total:	0.00	100.00

VII. COBERTURA TERRITORIAL

Concepto	Monto solicitado	Monto ejecutado	% de Avance
Total	0.00	0.00	

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

% de Avance Acumulado de Ejecución

Componente financiado / Proyecto / Actividad / Programa / Proyecto	% de Avance	% de Avance	% de Avance
59.51 %	100.00 %	0.00 %	

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACIÓN / PROPUESTA DE SOLUCIÓN

Dificultad actual / Problema / Situación / Problema / Situación	Propuesta de solución / Propuesta de solución
Desembolsos	
Ejecución Financiera	
Ejecución presupuestaria	
Ejecución física	



RESUMEN EJECUTIVO DEL INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO - IAFF -
Programas / Proyectos Financiados con Recursos de Cooperación Externa no Reembolsable

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionando Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

Periodo que reporta: Bimestre: 1
Año: 2020
Fecha de impresión: 05/03/2020

DATOS DEL PROGRAMA/PROYECTO

Código SIGEACI: SIGEACI44
Nombre del Programa/Proyecto: Industrialización del Bambú en Guatemala
Dependencia: Dirección de Desarrollo Agrícola, Depto. Cultivos Agroindustrializables
Institución: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Objetivo General: Fomentar e incentivar la producción, transformación, comercialización e investigación técnica y de bambú.
No. de Donación: 23.64
Estado del proyecto: Seguimiento
Fecha de suscripción: 16/1/2014
Fecha de inicio: 13/2/2015
Fecha de finalización vigente: 18/3/2021
Fuente Cooperante: China (Taiwán)

Monto Suscrito:	Q. 22,482,678.41
Monto total de desembolsos recibidos (por la Fuente Cooperante):	Q. 7,445,557.19
Monto ejecutado (suscrito Fuente Cooperante):	Q. 13,379,231.44
Monto ejecutado (suscrito Aporte Nacional):	Q. 0.00
Monto total ejecutado:	Q. 13,379,231.44
% Avance Financiero:	59.51
% Avance Físico:	100.00

EL PRESENTE INFORME DEBERÁ ESTAR FIRMADO Y SELLADO POR

Elaborado por: Sindy Valenzuela
Asistente

Responsable Área Técnica: Miguel García
Técnico Agrícola (I)

Rolando Enrique López Figueroa
Gerente/ Director/ Coordinador
DEPARTAMENTO CULTIVOS AGROINDUSTRIALIZABLES
VIDER-MAGA

Magister Oscar David Bonilla Aguirre
Máxima autoridad de la Institución





MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SISTEMA DE CORRESPONDENCIA

Documento:	DCPF-P-56-2020/HV	No. de Referencia:	140567
Usuario que envía:	Flor de Maria Diaz Reyna	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	04/05/2020 2:39 p.m.	Folios:	12
Asunto:	TRASLADO DE COPIA DE INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO.		
Trasladar A: <input checked="" type="checkbox"/> Hulda Priscila Castellanos		Propósito: <input checked="" type="checkbox"/> Archivar <input type="checkbox"/> Asistir <input type="checkbox"/> Atender lo solicitado <input type="checkbox"/> Emita Opinión <input type="checkbox"/> Informe sobre el particular <input type="checkbox"/> No procede lo solicitado <input type="checkbox"/> Otros: _____ <input type="checkbox"/> Para su estudio y dictamen <input type="checkbox"/> Procédase como se solicita <input type="checkbox"/> Responder <input type="checkbox"/> Su conocimiento y Efectos	
Detalle de traslados:		<i>Selvin Aroldo Mérida G.</i> JEFE DE PRESUPUESTO ADMINISTRACIÓN FINANCIERA MAGA	
Observaciones:		F. _____ Firma y Sello	

Entidad	Oficio/Fecha	Asunto
DIRECCIÓN DE COOPERACIÓN, PROYECTOS Y FIDEICOMISOS –DCPF-	DCPF-P-55-2020/hv del 17 de abril de 2020	Informe de ejecución física- financiera del mes de marzo de 2020 del proyecto: Programa Nacional de Desarrollo Rural, Regiones Central, Nororiente y Suroriente.

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

www.maga.gob.gt

REF. 157072

UDAF CENTRAL
-MAGA-

Contabilidad ☐

Presupuesto ☒

Tesorería ☐

Unidad de Apoyo ☐

SEGEPLAN
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

RECIBIDO

22 ABR 2020

HORA: 10:07 NOMBRE: Florde.

COPIA

2020-24735
CENTRO DE ATENCIÓN AL USUARIO - CAU
SECRETARÍA GENERAL
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
RECEPCIÓN VENTANILLA # 22

RECIBIDO

21 ABR 2020

Hora: 8:38 Firma: V.G.

Registro Único de Expediente: _____

UNIDAD FINANCIERA
PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTOS

RECIBIDO

28 ABR 2020

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

Hora: 8:35 a.m. Firma: ML

Licenciada
Rosa María Ortega Sagastume
Directora Crédito Público
Ministerio de Finanzas Públicas+
Su Despacho

Apreciable Licenciada Ortega:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en referencia a la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 y sus Reformas contenidas en el Decreto Número 13-2013; así como, al Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto contenido en el Acuerdo Gubernativo No. 540-2013, en relación de informar a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia; de la ejecución físico-financiera de programas y proyectos financiados por la Cooperación Externa, Reembolsable y No Reembolsable, respectivamente.

A ese respecto, adjunto a este oficio, el informe correspondiente a la ejecución física y financiera del mes de marzo de 2020 del siguiente programa que es financiado por la Cooperación Externa, constituido en préstamo con el formato indicado por la Dirección de Crédito Público en versión impresa y electrónica.

Préstamos			
Prestatario	Fuente	Proyecto	Administrado por
FIDA-OPEP	FIDA-OPEP Contrapartida Nacional	Programa Nacional de Desarrollo Rural, Regiones Central, Nororiente y Suroriente	MAGA

Agradeciendo la atención a la presente, me suscribo con muestras de consideración y estima.

Atentamente,

M. Sc. Diana Lorena Flores Petiz
Directora de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
MAGA

Se adjunta lo indicado

cc. Lic. Pedro Brolo Vila, Ministro, MINEX
Licda. Luz Keila Gramajo Vilchez, Secretaria de Planificación, SEGEPLAN
Lic. Erasto López Urizar, Administrador Financiero, MAGA
Archivo

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RECEPCIÓN DE DOCUMENTOS

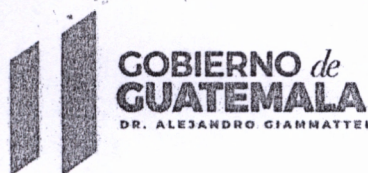
RECIBIDO

22 ABR 2020

Hora: 09:08 Firma: Bryan

Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
5a. avenida "A" 13-43 zona 9
PBX 2413 7000 Extensión 7230 y 7296

Proyectos



MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA Y
ALIMENTACIÓN

Viceministerio de Desarrollo Económico Rural
Programa Nacional de Desarrollo Rural, Regiones: Central, Nororiente y Suroriente.

Guatemala, 15 de abril de 2020
Oficio-DFO-2020-04-094

Licenciada
Diana Lorena Flores Veliz
Directora de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Su Despacho



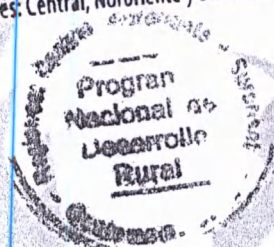
Estimada Licenciada Flores:

Atentamente me dirijo a usted para remitir el Informe de Avance, Físico y Financiero del Programa Nacional de Desarrollo Rural, Regiones Central, Nororiente y Suroriente, en virtud de que el mismo fue recibido con visto bueno el día de hoy, correspondiente al mes de marzo de 2020.

Sin otro particular,

Atentamente,

Ing. Civil Edgar Mauricio Florián Flores
Sub-Director Técnico
Programa Nacional de Desarrollo Rural,
Regiones: Central, Nororiente y Suroriente



LIBERTAD
15 DE
SEPTIEMBRE
DE 1821

CC: Archivo

Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

DATOS GENERALES

Ejercicio: 2020
 Mes a Reportar: MARZO
 Entidad: 11130012
 Unidad Ejecutora: 207
 Préstamo: FIDA 651-GT
 Código Presupuesto: 5204050007

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.
 Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.
 Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

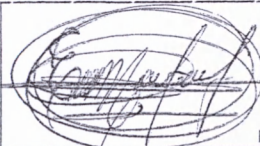
I AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

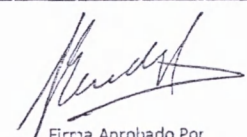

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.5 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Unidad de Coordinación del Programa	Proceso de cierre		0	0	0	40%	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0%	Dentro del plan de cierre se tienen pendientes los siguientes procesos: a) Devolución de saldo de la cuenta secundaria FIDA 651-GT 11298100050; b) Regularización de gastos de Auditoría Externa del periodo 2012 pago directo que afectó el préstamo; c) Regularización de gastos de Consultoría del Informe de Término del Programa en junio de 2018 pago directo que afectó el préstamo; d) Entrega de Activos al Ministerio por medio de Actas; e) Liquidación de Proyectos
		Proceso Administrativo	5	5	2						
	TOTALES					40%	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0%	

II INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA

			Avance del mes					
III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Fórmula	III.4 Línea Base Año 2015	III.5 Inicial (2016)	III.6 Vigente (2016)	III.7 Ejecución	III.8 Medios de verificación	III.9 Notas Aclaratorias

IV. BALANCE DE LA GESTIÓN			
Recuento comparativo			
IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR			
EJECUCIÓN FÍSICA		EJECUCIÓN FINANCIERA	
0%	0%	Variación % Física	0%
IV. 2 GESTIÓN AL MES			
EJECUCIÓN FÍSICA		EJECUCIÓN FINANCIERA	
0%	0%	Variación % Financiera	0%
IV.2 Variación Balance			
Para el presente año se continúa con el proceso de Cierre del Programa, se completa devolución de saldo de la cuenta secundaria OFID 1182P No. 00298160049. Se realizan gestiones de presupuesto para regularizar gastos que afectaron el préstamo.			
IV. 3 Alertivos			
Tiempos para concretar el cierre y liquidación del Convenio de préstamo OFID 1182P. Ubicación de los recursos para realizar la regularización de gastos del Convenio de Préstamo OFID 1182P.			


 Ing. Civil Edgar Mauricio Florián Flores
 Sub-Director Técnico
 Programa Nacional de Desarrollo Rural,
 Regiones: Central, Nororiente y Suroriente



 Firma Aprobado Por

Ing. Agr. Luis Eduardo Mendoza Soto
 Viceministro de Desarrollo
 Económico Rural

Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos																	
										I DATOS GENERALES							

Ejercicio:	2020
Mes a Reportar:	MARZO
Entidad:	11130012
Unidad Ejecutora:	207
Préstamo:	OFID 1132P
Código Presupuesto:	5204040012

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.

Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

I AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

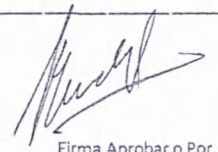

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Unidad de Coordinación del Programa	Proceso de cierre		0	0	0	33%	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0%	Dentro del plan de cierre se tienen pendientes los siguientes procesos: a) Devolución de saldo de la cuenta secundaria OFID 1182P No. 11298160049; b) Regularización de gastos de comisiones bancarias de los desembolsos del período 2014 al 2018 que afectó el préstamo; c) Liquidación de Proyectos
		Proceso Administrativo	3	3	1						
TOTALES						33%	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0%	

II. INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA														
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

[illegible]

IV. BALANCE DE LA GESTIÓN									
Recuento comparativo				IV.2 Valoración Balance					
IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR				Para el presente año se continua con el proceso de Cierre del Programa. Se realizan gestiones de presupuesto para regularizar gastos que afectaron el préstamo. Tesorería Nacional informa que el saldo que se encuentra en la cuenta secundaria FIDA 651-GT 11298160050 ha quedado en disponibilidad y se solicita transferencia al Fondo Común. La Dirección de Crédito Público solicita Dictamen de Auditoría Interna del MAGA para realizar la transferencia de saldo de la cuenta secundaria al FONDO COMÚN.					
EJECUCIÓN FÍSICA		EJECUCIÓN FINANCIERA							
0%		0%		Variación % Física		0%			
				Variación % Financiera		0%		IV.3 Alertivos	
IV.2 GESTIÓN AL MES				Tiempos para concretar el cierre y liquidación del Convenio de préstamo FIDA 651-GT. Ubicación de los recursos para realizar la regularización de gastos del Convenio de Préstamo FIDA 651-GT					
EJECUCIÓN FÍSICA		EJECUCIÓN FINANCIERA							
0%		0%							


 Ing. Civil Edgar Mauricio Florián Flores
 Sub-Director Técnico
 Programa Nacional de Desarrollo Rural,
 Regiones: Central, Nororiente y Suroriente
 Firma Elaborado Por



 Firma Aprobado Por
 Ing. Agr. Luis Eduardo Mendoza Soto
 Viceministro de Desarrollo
 Económico Rural

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SISTEMA DE CORRESPONDENCIA

Documento:	DCPF-P-055-2020-HV	No. de Referencia:	139872
Usuario que envía:	Flor de Maria Diaz Reyna	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	28/04/2020 8:59 a.m.	Folios:	6
Asunto:	SE TRASLADA COPIA DE INFORME FINANCIERO DEL MES DE MARZO DE 2020 PRESTAMOS.		


Trasladar A: ___ Hulda Priscila Castellanos	Propósito: ___ Archivar ___ Asistir ___ Atender lo solicitado ___ Emita Opinión ___ Informe sobre el particular ___ No procede lo solicitado ___ Otros: _____ ___ Para su estudio y dictamen ___ Procédase como se solicita ___ Responder ___ Su conocimiento y Efectos
--	--


Detalle de traslados:

Observaciones:	F. <u>Selvin Aroldo Mérida G.</u> JEFE DE PRESUPUESTO ADMINISTRACIÓN FINANCIERA Firma y Sello
----------------	--

Entidad	Oficio/Fecha	Asunto
DIRECCIÓN DE COOPERACIÓN, PROYECTOS Y FIDEICOMISOS –DCPF-	DCPF-P-050-2020/hv del 13 de marzo de 2020	Informe de ejecución física- financiera al mes de febrero de 2020 , proyectos: 1- Programa de Desarrollo Rural, Regiones Central, Nororiente y Suroriente 2- Programa de Desarrollo Rural para la Región Norte – PRODENORTE-

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

www.maga.gob.gt

Ref. 139884



COPIA

UDAF CENTRAL
-MAGA-

Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

HORA: 13:05 NOMBRE: Flor M.

GOBIERNO de
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

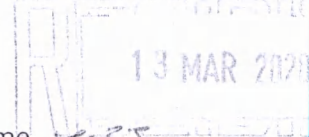
MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA
Y ALIMENTACIÓN

00000011

Oficio DCPF-P-050 -2020/hv
Guatemala, 13 de marzo de 2020

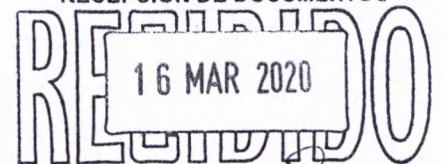
Licenciada
Rosa María Ortega Sagastume
Directora Crédito Público
Ministerio de Finanzas Públicas
Su Despacho

CENTRO DE ATENCIÓN AL USUARIO - CAU:
SECRETARÍA GENERAL
MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
CALLE DE LA AMISTAD 10-10
GUATEMALA, GUATEMALA



1000-22107

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RECEPCION DE DOCUMENTOS



Hora: 12:27 Firma: Bryan

Apreciable Licenciada Ortega:

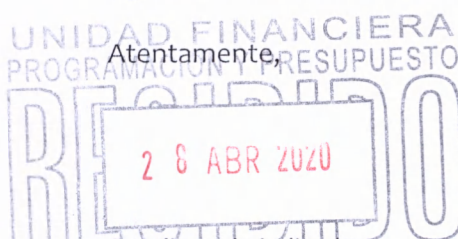
Tengo el agrado de dirigirme a usted, en referencia a la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número 101-97 y sus Reformas contenidas en el Decreto Número 13-2013; así como, al Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto contenido en el Acuerdo Gubernativo No. 540-2013, en relación de informar a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia; de la ejecución físico-financiera de programas y proyectos financiados por la Cooperación Externa, Reembolsable y No Reembolsable, respectivamente.

A ese respecto, adjunto a este oficio, el informe correspondiente a la ejecución física y financiera del mes de febrero de 2020 de los siguientes programas que son financiados por la Cooperación Externa, constituidos en préstamos con el formato indicado por la Dirección de Crédito Público en versión impresa y electrónica.

Préstamos			
Prestatario	Fuente	Proyecto	Administrado por
FIDA-OPEP	FIDA-OPEP Contrapartida Nacional	Programa Nacional de Desarrollo Rural, Regiones Central, Nororiente y Suroriente	MAGA
FIDA-OPEP	FIDA-OPEP Contrapartida Nacional	Programa de Desarrollo Rural Sustentable para la Región del Norte -PRODENORTE-	MAGA

Agradeciendo la atención a la presente, me suscribo con muestras de consideración y estima.

Atentamente,



Se adjunta lo indicado

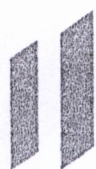
Hora: 8:35 Firma: M.L.
cc. Lic. Pedro Brolo Vila, Ministro, MINEX
Licda. Luz Keila Gramajo Vilchez, Secretaria de Planificación, SEGEPLAN
Lic. Erasto López Urizar, Administrador Financiero, MAGA
Archivo

Diana Flores
M. Sc. Diana Lorena Flores Veliz
Directora de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
MAGA



Dirección de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos
5a. avenida "A" 13-43 zona 9
PBX 2413 7000 Extensión 7230 y 7296

00000010



GOBIERNO *de*
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA Y
ALIMENTACIÓN

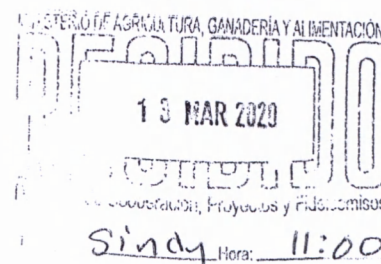
Viceministerio de Desarrollo Económico Rural

Programa Nacional de Desarrollo Rural, Regiones: Central, Nororiente y Suroriente.

Guatemala, 13 de marzo de 2020

Oficio-DFO-2020-03-090

000378



Licenciada

Diana Lorena Flores Veliz

Directora de Cooperación, Proyectos y Fideicomisos

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Su Despacho

Estimada Licenciada Flores:

Atentamente me dirijo a usted para remitir el Informe de Avance, Físico y Financiero del Programa Nacional de Desarrollo Rural, Regiones Central, Nororiente y Suroriente, correspondiente al mes de febrero de 2020.

Sin otro particular,

Atentamente,


MGR Eleazar Pinzón García Salas
Subdirector Administrativo Financiero
Programa Nacional de Desarrollo Rural,
Regiones: Central, Nororiente y Suroriente

CC: Archivo

7ma avenida 6-80 zona 13, interior INAB

pndroriente@gmail.com

PBX: 2413 7000, extensión 7158

Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

I DATOS GENERALES

Ejercicio:	2020
Mes a Reportar:	FEBRERO
Entidad:	11130012
Unidad Ejecutora:	207
Préstamo:	OFID 1182P
Código Presupuesto:	5204040012

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.

Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.

Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

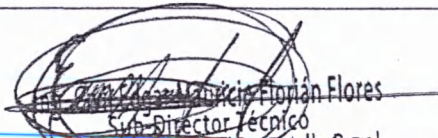
II.1 Componente al que se vincula	II. 2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Unidad de Coordinación del Programa	Proceso de cierre		0	0	0	33%	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0%	Dentro del plan de cierre se tienen pendientes los siguientes procesos: a) Devolución de saldo de la cuenta secundaria OFID 1182P No. 11298160049; b) Regularización de gastos de comisiones bancarias de los desembolsos del período 2014 al 2018 que afectó el préstamo; c) Liquidación de Proyectos
		Proceso Administrativo	3	3	1						
TOTALES						33%	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0%	

III INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA

[illegible]

0000008

IV. BALANCE DE LA GESTIÓN						
Recuento comparativo				IV.2 Valoración Balance		
IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR				Para el presente año se continua con el proceso de Cierre del Programa. Se logra presupuesto para regularizar gastos que afectaron el prestamo. Tesorería Nacional informa que el saldo que se encuentra en la cuenta secundaria FIDA 651-GT 11298160050 ha quedado en disponibilidad y se solicita transferencia al Fondo Común.		
EJECUCION FISICA		EJECUCION FINANCIERA				
0%	0%	Variación % Física	40%			
				IV. 3 Alertivos		
IV. 2 GESTIÓN AL MES				Variación % Financiera		0%
EJECUCION FISICA		EJECUCION FINANCIERA		Durante el mes de Febrero de 2020, se solicita habilitación de Centro de Costo y asociar Subproducto para regularización de las cuentas pendientes. Se solicita Presupuesto para regularizar.		
40%	0%					


Mauricio Flores
 Sub-Director Técnico
 Programa Nacional de Desarrollo Rural
 Regiones: Central, Nororiente y Suroriente


 Firma Aprobado Por
Ing. Agr. Luis Eduardo Mendoza
 Viceministro de Desarrollo
 Económico Rural



0000007

Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

I DATOS GENERALES

Ejercicio: 2020
Mes a Reportar: FEBRERO
Entidad: 11130012
Unidad Ejecutora: 207
Préstamo: FIDA 651-GT
Código Presupuesto: 5204050007

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.
Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.
Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

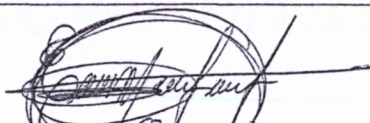
II.1 Componente al que se vincula	II. 2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Unidad de Coordinación del Programa	Proceso de cierre		0	0	0	40%	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0%	Dentro del plan de cierre se tienen pendientes los siguientes procesos: a) Devolución de saldo de la cuenta secundaria FIDA 651-GT 11298160050; b) Regularización de gastos de Auditoría Externa del período 2012 pago directo que afectó el préstamo; c) Regularización de gastos de Consultoría del Informe de Término del Programa en Junio de 2018 pago directo que afectó el préstamo; d) Entrega de Activos al Ministerio por medio de Actas; e) Liquidación de Proyectos
		Proceso Administrativo	5	5	2						
	TOTALES					40%	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0%	

III INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA

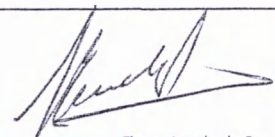
			Avance del mes					
III.1 Componente al que se vincula	III. 2 Nombre	III.3 Fórmula	III.4 Línea Base Año 2015	III. 5 Inicial (2016)	III.6 Vigente (2016)	III.7 Ejecutado	III.8 Medios de verificación	III.9 Notas Aclaratorias

00000006

IV. BALANCE DE LA GESTIÓN					
Recuento comparativo				IV.2 Valoración Balance	
IV.1 GESTIÓN MES ANTERIOR				Para el presente año se continua con el proceso de Cierre del Programa. Se logra presupuesto para regularizar gastos que afectaron el préstamo. Tesorería Nacional informa que el saldo que se encuentra en la cuenta secundaria FIDA 651-GT 11298160050 ha quedado en disponibilidad y se solicita transferencia al Fondo Común.	
EJECUCION FISICA	EJECUCION FINANCIERA				
0%	0%	Variación % Física	40%		
				IV.3 Alertivos	
IV. 2 GESTIÓN AL MES					
EJECUCION FISICA	EJECUCION FINANCIERA			Durante el mes de Febrero de 2020, se solicita habilitación de Centro de Costo y asociar Subproducto para regularización de las cuentas pendientes. Se solicita Presupuesto para regularizar.	
40%	0%	Variación % Financiera	0%		


Firma Elaborado Por

Ing. Civil Edgar Mauricio Florián Flores
Sub-Director Técnico
Programa Nacional de Desarrollo Rural,
Regiones: Central, Nororiente y Suroriente


Firma Aprobado Por

Ing. Agr. Luis Eduardo Mendoza Soto
Viceministro de Desarrollo
Económico Rural ✓



00000005



GOBIERNO de
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO DIAMANTE

MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA
Y ALIMENTACIÓN

PRODENORTE



FIDA

Invertir en la población rural



NOTA DE TRASLADO NO. 20-2020

Para: Cooperación Externa

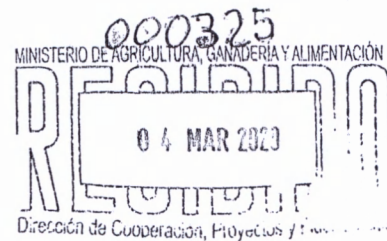
De: Licda. Bettzy Cuellar
PRODENORTE

04 de marzo de 2020



REMITO informes de AVANCES
FISICOS Y FINANCIEROS
DE MES DE ENERO Y FEBRERO
2020

PARA CONTINUAR CON LAS
GESTIONES QUE
CORRESPONDE



Dirección de Cooperación, Proyectos y Finanzas

Atento: Sindy Hora: 13:45

70000000

Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

I DATOS GENERALES

Ejercicio:	2020	Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.
Mes a Reportar:	Enero	Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.
Entidad:	VIDER	Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.
Unidad Ejecutora:	MAGA	
Préstamo:	FIDA 770-GT	
Código Presupuesto:	405 008	

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO


II.1 Componente al que se vincula	II. 2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación	
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución		
Capital Humano y Social	No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo	Ninguna	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Producción Sustentable y Gestión de Recursos Naturales	No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo	Ninguna	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Acceso a Mercados y Desarrollo de Negocios Rurales Ahorro y préstamo Comunitario	No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo	Ninguna	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Gestión del Programa y Fortalecimiento institucional para el Desarrollo Rural	Auditoría Externa	Documento	1	1	0.0	0.00%	Q	90,000.00	Q90,000.00	Q0.00	0.00%	Documento Final y documentos de entrega y recepción
Total			1	1	0	0.00%		Q90,000.00	Q90,000.00	Q0.00	0.00%	

III INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA (PROCESOS)

			Avance del mes				
III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Fórmula	III.4 Inicial 2016	III.5 Vigente (Año)	III.6 Ejecutado	III.7 Medios de verificación	III.8 Notas Aclaratorias
Gestión del Programa y Fortalecimiento institucional para el Desarrollo Rural	Auditoría Externa	Contratación de servicios de consultoría para la elaboración de auditoría externa del programa	1.00	1.00	0.00	Documento Final y documentos de entrega y recepción	Hito de cierre y liquidación, contratación de servicios de consultoría para la elaboración de auditoría externa de las actividades realizadas durante el año 2019

IV. BALANCE DE LA GESTIÓN

Recuento comparativo				IV.2 Valoración Balance	
IV.1 GESTION MES ANTERIOR				Pendiente pago del contrato a convenirse de ejecución de auditoría externa. No existen metas ni programación, por encontrarse el convenio de préstamo en cierre y liquidación	
EJECUCION FISICA		EJECUCION FINANCIERA			
0.00%	0%	Variación % Fisica	0.00%		
		Variación % Financiera	0.00%		
IV. 2 GESTION AL MES					
EJECUCION FISICA		EJECUCION FINANCIERA			
0.00%	0%				



* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

Firma Elaborado Por
ARQ. FRANCISCO MORENO RUIZ
 JEFE DE PLANEACIÓN
 SEGUIMIENTO Y MONITORIO
 PRODENORTE

Firma Aprobado Por
Ing. Edgar Francisco Mendoza Santamar
 DIRECTOR EJECUTIVO
 PRODENORTE

Firma
Ing. Ag. Luis Eduardo Mendoza Soto
 Viceministro de Desarrollo
 Económico Rural



00000003

Ejercicio: 2020
Mes a Reportar: Enero
Entidad: VIDER
Unidad Ejecutora: MAGA
Préstamo: OPEP 1414P
Código Presupuesto: 404 013

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia. Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero. Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II. AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Caminos Rurales e Infraestructura Social	"Servicio de mejoramiento del camino rural del cruce liquidambar a caserio centro panchisivo, del Municipio de Purulhá, Baja Verapaz"; "Servicio de mejoramiento del camino rural de la entrada a panzal, guachavaran y cruce caserio sachosa, del Municipio de Purulhá, Baja Verapaz"; "Servicio de mejoramiento del camino rural de las aldeas de santa catalina chajaneb, santo tomas chajaneb y chiquic, del Municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz"; "Servicio de mejoramiento del camino rural de las aldeas sotzil a chaxena, del Municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz"; y "Servicio de mejoramiento del camino rural de las aldeas de paapa, saczilicil, chajcoal y santa cecilia chajaneb, del municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz"	Km	29.320	29.320	29.320	100%	Q11,528,217.00	Q11,528,217.00	Q8,156,521.65	71%	Actas de recepción de proyectos, fotografías, bitácoras de supervisión. Nota: El avance físico se contempla en un 100%, está pendiente el último pago del contrato establecido, para completar el porcentaje de avance financiero
Total			29.320	29.320	29.320	100%	Q11,528,217.00	Q11,528,217.00	Q8,156,521.65	71.00%	

III. INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA (PROCESOS)

III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Fórmula	Avance del mes					III.8 Notas Aclaratorias
			III.4 Inicial 2016	III.5 Vigente (Año)	III.6 Ejecutado	III.7 Medios de verificación		
Caminos Rurales e Infraestructura Social	Tramos carreteros rehabilitados	No. Kilómetros rehabilitados / No. Kms. programados	1.0	1.0	1.00	Informes de avance, bitácora de supervisión, actas de recepción, fotografías.	Proyecto finalizado, pendiente del último pago del contrato establecido	

BALANCE DE LA GESTIÓN

Recuento comparativo

GESTIÓN MES ANTERIOR		EJECUCIÓN FINANCIERA	
EJECUCIÓN FÍSICA	EJECUCIÓN FINANCIERA	Variación % Física	Variación % Financiera
100%	70%	0%	0%

IV. 2 GESTIÓN AL MES

EJECUCIÓN FÍSICA		EJECUCIÓN FINANCIERA	
EJECUCIÓN FÍSICA	EJECUCIÓN FINANCIERA	Variación % Física	Variación % Financiera
100%	70%	0%	0%

IV.2 Valoración Balance

Servicio de mejoramiento de camino rural, avance físico del 100%. Pendiente pago final del convenio establecido. No existen metas ni programación para el año 2020, por encontrarse el convenio de préstamo en cierre y liquidación

Firma Elaborado Por

Firma Aprobado Por

Firma Aprobado Por

UNIDAD DE PLANIFICACIÓN
SEGUIMIENTO Y MONITORIO
PRODENORTE

Ing. Edgar Francisco Mendoza Santamaría
DIRECTOR EJECUTIVO
PRODENORTE

Ing. Agr. Luis Eduardo Mendoza Soto
Viceministro de Desarrollo
Económico Rural

MINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL

VIDER

00000002

Informe de Avance Físico, Financiero y Desempeño de Préstamos

I DATOS GENERALES

Ejercicio: 2020
 Mes a Reportar: Febrero
 Entidad: VIDER
 Unidad Ejecutora: MAGA
 Préstamo: FIDA 770-GT
 Código Presupuesto: 405 008

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia.
 Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero.
 Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO

II.1 Componente al que se vincula	II.2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación	
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución		
Capital Humano y Social	No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo	Ninguna	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Producción Sustentable y Gestión de Recursos Naturales	No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo	Ninguna	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Acceso a Mercados y Desarrollo de Negocios Rurales Ahorro y préstamo Comunitario	No existen metas programadas, por la finalización del convenio de préstamo	Ninguna	0	0	0.0	0.00%	Q	-	Q0.00	Q0.00	0.00%	No aplica, por no existir ninguna programación
Gestión del Programa y Fortalecimiento institucional para el Desarrollo Rural	Auditoría Externa	Documento	1	1	0.0	0.00%	Q	90,000.00	Q90,000.00	Q0.00	0.00%	Documento Final y documentos de entrega y recepción
Total			1	1	0	0.00%		Q90,000.00	Q90,000.00	Q0.00	0.00%	

III INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA (PROCESOS)

			Avance del mes				
III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Fórmula	III. 4 Inicial 2016	III.5 Vigente (Año)	III.6 Ejecutado	III.7 Medios de verificación	III.8 Notas Aclaratorias
Gestión del Programa y Fortalecimiento institucional para el Desarrollo Rural	Auditoría Externa	Contratación de servicios de consultoría para la elaboración de auditoría externa del programa	1.00	1.00	0.00	Documento Final y documentos de entrega y recepción	Hito de cierre y liquidación, contratación de servicios de consultoría para la elaboración de auditoría externa de las actividades realizadas durante el año 2019

IV BALANCE DE LA GESTIÓN

Recuento comparativo				IV.2 Valoración Balance	
IV.1 GESTION MES ANTERIOR				Pendiente pago del contrato a convenirse de ejecución de auditoría externa. No existen metas ni programación, por encontrarse el convenio de préstamo en cierre y liquidación	
EJECUCION FISICA		EJECUCION FINANCIERA			
0.00%		0%			
		Variación % Fisica			
		0.00%			
IV. 2 GESTIÓN AL MES				Variación % Financiera	
				0.00%	
EJECUCION FISICA		EJECUCION FINANCIERA			
0.00%		0%			

* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

Firma Elaborado Por

APR. FRANCISCO MENDOZA SANTANA
 DIRECTOR EJECUTIVO
 PRODENORTE

Firma Aprobado Por

Ing. Edgar Francisco Mendoza Santana
 DIRECTOR EJECUTIVO
 PRODENORTE

Firma Aprobado Por Viceministro

Ing. Agr. Luis Francisco Mendoza Soto
 Viceministro de Desarrollo
 Económico Rural



00000001

Ejercicio:2020

Mes a Reportar:Febrero

Entidad:VIDER

Unidad Ejecutora:MAGA

Préstamo:OPEP 1414P

Código Presupuesto:404 013

Artículo 53 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97 y sus reformas (Dto. 13-2013) Los titulares de las Entidades de la Administración Central, Descentralizadas, Autónomas y Empresas Públicas, encargadas de la ejecución de los programas o proyectos que se financian con recursos provenientes de convenios de cooperación externa reembolsable y no reembolsable (préstamos y donaciones), en los cuales la República de Guatemala figura como deudora, garante o beneficiaria, deberán remitir informes sobre el avance de la ejecución física y financiera. Para préstamos en forma mensual, durante los primeros diez (10) días hábiles de cada mes a la Dirección de Crédito Público del Ministerio de Finanzas Públicas y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia. Artículo 55 del Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto (Acdo. Gub. 540-2013) Informes de Avance Físico y Financiero. Se incorpora un segmento de indicadores alineado con lo establecido en los artículos 4, 6, 17 y 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto Dto. 101-97.

II. AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO											
II.1 Componente al que se vincula	II. 2 Descripción Meta	II.3 Unidad de Medida	II.4 Avance Físico al Mes				II.5 Avance Financiero al Mes				II.6 Medios de Verificación
			Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	Inicial	Vigente	Ejecutado	% Ejecución	
Caminos Rurales e Infraestructura Social	"Servicio de mejoramiento del camino rural del cruce liquidambar a caserio centro panchisivi, del Municipio de Purulhá, Baja Verapaz"; "Servicio de mejoramiento del camino rural de la entrada a panzal, guachavaran y cruce caserio sachoxa, del Municipio de Purulhá, Baja Verapaz"; "Servicio de mejoramiento del camino rural de las aldeas de santa catalina chajaneb, santo tomas chajaneb y chiquic, del Municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz"; "Servicio de mejoramiento del camino rural de las aldeas sotzil a chexena, del Municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz"; y "Servicio de mejoramiento del camino rural de las aldeas de paapa, sacatzenil, chajcoal y santa cecilia chajaneb, del municipio de San Juan Chamelco, Alta Verapaz"	Km	29.320	29.320	29.320	100%	Q11,528,217.00	Q11,528,217.00	Q8,158,521.65	71%	Actas de recepción de proyectos, fotografías, bitacoras de supervisión. Nota: El avance físico se contempla en un 100%, está pendiente el último pago del contrato establecido, para completar el porcentaje de avance financiero
Total			29.320	29.320	29.320	100%	Q11,528,217.00	Q11,528,217.00	Q8,158,521.65	71.00%	

III. INDICADORES DESEMPEÑO DEL PROGRAMA (PROCESOS)							
III.1 Componente al que se vincula	III.2 Nombre	III.3 Fórmula	III.4 Inicial 2016	III.5 Vigente (Año)	Avance del mes		
					III.6 Ejecutado	III.7 Medios de verificación	III.8 Notas Aclaratorias
Caminos Rurales e Infraestructura Social	Tramos carreteros rehabilitados	No. Kilómetros rehabilitados / No. Kms. programados	1.0	1.0	1.00	Informes de avance, bitácora de supervisión, actas de recepción, fotografías.	Proyecto finalizado, pendiente del último pago del contrato establecido

BALANCE DE LA GESTIÓN				IV.2 Valoración Balance	
Recuento comparativo					
GESTIÓN MES ANTERIOR					
EJECUCIÓN FÍSICA	EJECUCIÓN FINANCIERA				
100%	70%	Variación % Física	0%	Servicio de mejoramiento de camino rural, avance físico del 100%. Pendiente pago final del convenio establecido. No existen metas ni programación para el año 2020, por encontrarse el convenio de préstamo en cierre y liquidación	
		Variación % Financiera	0%		
IV. 2 GESTIÓN AL MES					
EJECUCIÓN FÍSICA	EJECUCIÓN FINANCIERA				
100%	70%				

* Indicar cualquier variación a la meta en el año.

Firma Elaborado Por

DR. FRANCISCO MENDOZA SANTAMARÍA

SECRETARÍA DE PLANIFICACIÓN Y MONITOREO

PRD/ENORTE

Firma Aprobado Por

Ing. Edgar Francisco Mendoza Santamaría

DIRECTOR EJECUTIVO

PRD/ENORTE

Firma Aprobado Por

Ing. Agr. Luis Eduardo Mendoza Soto

VICeministro de Desarrollo Económico Rural

VIC. MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO RURAL

VIDER

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SISTEMA DE CORRESPONDENCIA

Documento:	DCPF-P-50-HV	No. de Referencia:	139884
Usuario que envía:	Flor de Maria Diaz Reyna	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	28/04/2020 9:00 a.m.	Folios:	11
Asunto:	SE TRASLADA COPIA DE INFORME FINANCIERO DEL MES DE FEBRERO DE 2020 PRESTAMOS.		

Trasladar A: ___ Hulda Priscila Castellanos	Propósito: ___ Archivar ___ Asistir ___ Atender lo solicitado ___ Emita Opinión ___ Informe sobre el particular ___ No procede lo solicitado ___ Otros: _____ ___ Para su estudio y dictamen ___ Procédase como se solicita ___ Responder ___ Su conocimiento y Efectos
--	--

Detalle de traslados:

Observaciones:

F. Selvin Afoldo Mérida G.
JEFE DE PRESUPUESTO
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA
MAGA
Firma y Sello